

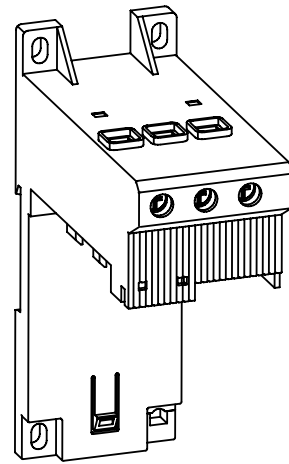
de **Montageanweisung**  
 en **Installation Instructions**  
 fr **Notice de montage**  
 sv **Installation och skötsel**  
 it **Istruzioni di montaggio**  
 es **Instrucciones de montaje**

DB45E

2CDC 107 016 M5501

ABB STOTZ-KONTAKT GmbH  
 Eppelheimer Str. 82 Postfach 10 1680  
 69123 Heidelberg 69006 Heidelberg  
 Germany Germany  
 Telephone +49 (0) 6221 701-0  
 Telefax +49 (0) 6221 701-240  
 E-mail desst.info@de.abb.com  
 Internet http://www.abb.de/stotz-kontakt

**ABB**



**Warnung!**

de Die Installation und Wartungsarbeiten dieses Gerätes müssen durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden, nach den anerkannten technischen Regeln, Vorschriften und relevanten Normen z. B. EN 60204 Teil 1.



**Avertissement!**

fr L'installation et la maintenance de cet appareil doivent être réalisées par des personnes compétentes et connaissant les textes et directives réglementaires, ainsi que les normes de référence telle que la norme EN60204.1.



**Avvertenze!**

it L'installazione e la manutenzione devono essere realizzate in accordo con le normative tecniche vigenti (esempio: EN60204-1) solamente da personale specializzato.



**Warning!**

en Installation and maintenance have to be performed according to the technical rules, codes and relevant standards, e.g. EN 60204 part 1, by skilled electricians only.



**Warning!**

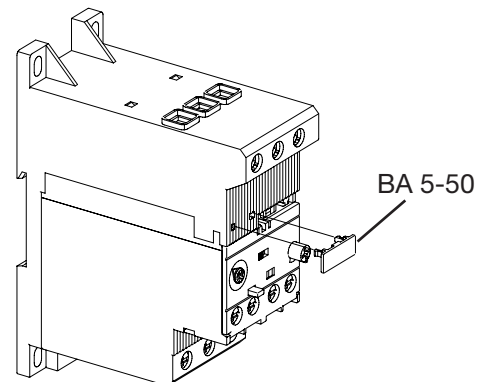
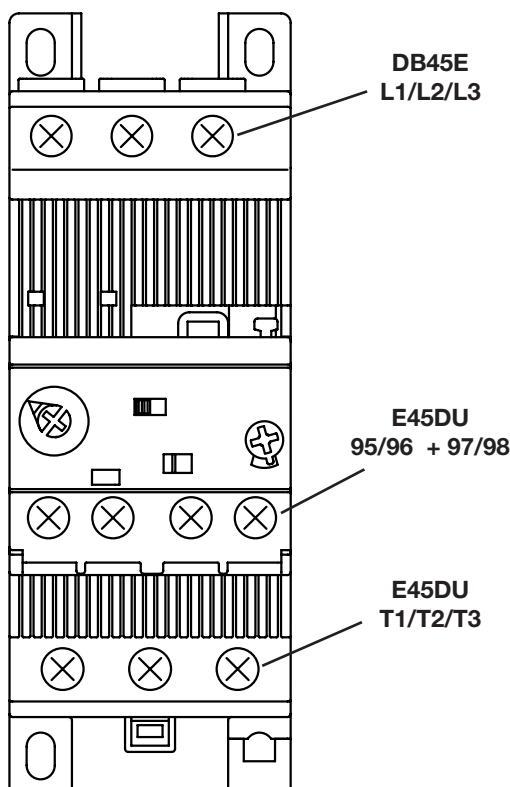
sv Installation och underhåll av denna apparat får endast utföras av behörig person, och enligt gällande föreskrifter och standarder t.ex. EN 60204 del 1.



**¡Advertencia!**

es La instalación y mantenimiento de estos aparatos debe efectuarla un especialista, de acuerdo a las reglas, instrucciones y normas relevantes, p.ej.: EN60204, Parte 1.

de Anbauteil für Einzelaufstellung für Elektronisches Überlastrelais E45DU  
 en Mounting kit for single mounting of electronic overload relay E45DU  
 fr Kit de montage indépendant pour relais électronique de surcharge E45DU  
 sv Sockel för separat montering av Elektroniskt överlastrelä E45DU  
 it Kit per il montaggio separato del relè elettronico di sovraccarico E45DU  
 es Kit para Montaje separado del Rele de Sobrecarga electronico E45DU



de Einbaulage: beliebig  
 en Mounting position: as required  
 fr Position de montage: quelconque  
 sv Monteringsposition: valfri  
 it Posizione di montaggio: qualsiasi  
 es Posición de montaje: cualquiera

	DB45E L1/L2/L3	E45DU 95/96 + 97/98	E45DU T1/T2/T3
	M5 Pozidriv 2 2,3 ... 2,6 Nm 20 lb.in	M3,5 Pozidriv 2 0,8 ... 1,0 Nm 7 lb.in	M5 Pozidriv 2 2,3 ... 2,6 Nm 20 lb.in
	1 x AWG 14 ... 6 1 x 2,5 ... 16 mm <sup>2</sup>	1 x AWG 16 ... 12 2 x AWG 16 ... 12 1 x 1,0 ... 4 mm <sup>2</sup> 2 x 1,0 ... 4 mm <sup>2</sup>	1 x AWG 14 ... 6 2 x AWG 14 ... 6 1 x 2,5 ... 16 mm <sup>2</sup> 2 x 2,5 ... 16 mm <sup>2</sup>
	1 x AWG 14 ... 8 1 x 2,5 ... 10 mm <sup>2</sup>	1 x AWG 18 ... 14 2 x AWG 18 ... 14 1 x 0,75 ... 2,5 2 x 0,75 ... 2,5	1 x AWG 14 ... 8 2 x AWG 14 ... 8 1 x 2,5 ... 10 mm <sup>2</sup> 2 x 2,5 ... 10 mm <sup>2</sup>

